

# 罗纳河谷技术规范

## 一、地理标志名称

中文名称：罗纳河谷

原文名称：Côtes du Rhône

## 二、产品类别

葡萄酒

## 三、申请人

申请人名称：罗纳河谷区葡萄生产者联合会

地址：6 rue des Trois Faucons, 84024 Avignon Cedex01, France

## 四、欧盟成员国原产地地理标志保护

已于1973年9月18日获得欧洲共同体注册为受保护的原产地名称（PDO）。

## 五、产品描述

### （一）品种

#### 1. 红葡萄酒和桃红葡萄酒

主要葡萄品种：歌海娜（Grenache noir，最低40%），西拉（Syrah），慕合怀特（Mourvèdre），佳丽酿（Carignan），以及其它葡萄品种包括神索（Cinsaut，最高30%）。

#### 2. 白葡萄酒

主要葡萄品种：白歌海娜（Grenache blanc），克莱雷特（Clairette），玛珊（Marsanne），胡珊（Roussanne），布尔布

兰克（Bourboulenc），维欧妮（Viognier），以及其它葡萄品种包括白玉霓（Ugni Blanc）和白匹格普勒（Picpoul blanc）。

### （二）最低酒精度

11% vol。

### （三）外观

红葡萄酒，白葡萄酒，桃红葡萄酒。

## 六、地理区域的简要界定

法国Ardèche省的如下市：Andance, Ardoix, Arras-sur-Rhône, Bourg-Saint-Andéol, Champagne, Charnas, Châteaubourg, Cornas, Félines, Glun, Guilherand-Granges, Lempis, Limony, Mauves, Ozon, Peyraud, Saint-Désirat, Saint-Étienne-de-Valoux, Saint-Jean-de-Muzols, Saint-Julien-en-Saint-Alban, Saint-Just-d'Ardèche, Saint-Marcel-d'Ardèche, Saint-Martin-d'Ardèche, Saint-Péray, Sarras, Sécheras, Serrières, Talencieux, Toulaud, Tournon-sur-Rhône, Vion;

Drôme省的如下市：Beaumont-Monteux, Bouchet, Chanois, Curson, Crozes-Hermitage, Érôme, Gervans, Larnage, Livron-sur-Drôme, Mercurole-Veunes, Mérindol-les-Oliviers, Mirabel-aux-Baronnies, Mollans-sur-Ouvèze, Montbrison-sur-Lez, Nyons, (Le) Pègue, Piégon, Pont-de-l'Isère, (La) Roche-de-Glun, Rochegude, Rousset-les-Vignes, Saint-Maurice-sur-Eygues, Saint-Pantaléon-les-Vignes, Serves-sur-Rhône, Suze-la-Rousse, Tain-l'Hermitage,

Taulignan, Tulette, Venterol, Vinsobres;

Gard: Aiguèze省的如下市: Aramon, Bagnols-sur-Cèze, Carsan, Castillon-du-Gard, Cavillargues, Chusclan, Codolet, Comps, Connaux, Cornillon, Domazan, Estézargues, Fournès, Gaujac, Laudun-l'Ardoise, Laval-Saint-Roman, Lirac, Montfrin, Orsan, (Le) Pin, Pont-Saint-Esprit, Pognadoresse, Pouzilhac, Pujaut, Remoulins, Rochefort-du-Gard, (La) Roque-sur-Cèze, Roquemaure, Sabran, Saint-Alexandre, Saint-André-d'Olérargues, Saint-Étienne-des-Sorts, Saint-Geniès-de-Comolas, Saint-Gervais, Saint-Hilaire-d'Ozilhan, Saint-Julien-de-Peyrolas, Saint-Laurent-de-Carnols, Saint-Laurent-des-Arbres, Saint-Marcel-de-Careiret, Saint-Michel-d'Euzet, Saint-Nazaire, Saint-Paul-les-Fonts, Saint-Paulet-de-Caisson, Saint-Pons-la-Calm, Saint-Victor-la-Coste, Sauveterre, Saze, Tavel, Théziers, Tresques, Valliguières, Vénéjan, Villeneuve-lès-Avignon;

Loire省的如下市: Chavanay, Malleval, Saint-Michel-sur-Rhône, Saint-Pierre-de-Boeuf, Vérin;

Rhône省的如下市: Ampuis, Condrieu, Saint-Cyr-sur-le-Rhône, Tupin-et-Semons;

Vaucluse省的如下市: Avignon, Beaumes-de-Venise, Bédarrides, Bollène, Buisson, Cairanne, Camaret-sur-Aigues, Caumont-sur-Durance, Châteauneuf-de-Gadagne, Châteauneuf-du-

Pape, Courthézon, Faucon, Gigondas, Grillon, Jonquerettes, Jonquières, Lafare, Lagarde-Paréol, Mondragon, Morières-lès-Avignon, Mornas, Orange, Piolenc, Puyméras, Rasteau, Richerenches, Roaix, (La)Roque-Alric, Sablet, Saint-Marcellin-lès-Vaison, Saint-Romain-en-Viennois, Saint-Roman-de-Malegarde, Saint-Saturnin-lès-Avignon, Sainte-Cécile-les-Vignes, Sarrians, Séguret, Sérignan-du-Comtat, Sorgues, Suzette, Travaillan, Uchaux, Vacqueyras, Vaison-la-Romaine, Valréas, Vedène, Villedieu, Violès, Visan。

## 七、与地理区域的联系

罗纳河谷产区是一个独具风格的多样性强的葡萄产区。它的形成起源于生产者共享历史而分享工艺的结合，慢慢地形成了一个葡萄生产者集体，他们共同焦虑的是如何保护好有河谷的统一性，又如何尊重好众多微型地区各自的身份的特征，因为是它们奠定了法定大区域存在的基础。

因此，生产出来的葡萄酒既是“独特多样性”的一个见证又是“独特多样性”的一个结果。全体葡萄生产同仁做到了以下几点：

- (1) 适应栽培葡萄品种，并选定种植区域；
- (2) 充分地利用有利的气候条件；
- (3) 提高罗纳河的价值。

纵观历史，歌海娜（grenache N）葡萄品种种植在法定产区

的南部，而在北部更合适种植西拉（syrah N）葡萄品种，它对温度总合的要求不高。葡萄生产人有多种系列的葡萄品种供选择，可以根据土壤的性质和地块的朝向来选择葡萄品种。

罗纳河谷的气候提供了很好的种植条件，一方面，受益于米斯特拉尔风（Mistral）的“卫生”效果，风力强度大，寒冷和干燥，保护葡萄不受真菌病害的侵袭，但另一方面，米斯特拉尔风（Mistral）也保证了葡萄的很好的成熟度，受益于它的常量规律，夏季日照强，降雨量也非常合适，从而也保证了含糖浓度。

罗纳河谷本是一个交通要道，首先是海路，然后是铁路和公路，在希腊殖民地时期就开始了葡萄酒贸易，所以，2000年以来，这个地区一直保持着葡萄酒传统。

通过几代人的辛勤得来的生产工艺和土地的结合，又通过土地界定选择，创始了罗纳河谷区葡萄酒的个性身份和一个“大家庭”。在这个“大家庭”里，有原产地监控命名的“罗纳河谷村”标志，并可加注产地的地理名称，还有原产地监控命名的“罗纳河谷酒区等级”的标志。这两种标志均适用于南部和北部的法定地理区域。

## **八、标签的具体规则**

无。

## **九、负责审查产品规范方面的管理机构**

### **（一）有关检查对标准规范遵守机构**

法国国家原产地和质量管理局。

(二) 有关打假监控机构(质量, 标签及其它文件及营销文件)

法国经济财政就业、财政预算政府账目和公务员制度部竞争、消费者事务和欺诈控制总局D2处。

(三) 有关检查税务随附文件及海关事务机构

法国经济财政就业财政预算政府账目和公务员制度部海关及间接税总局间接税司F/3处。